

# Ce n'était qu'un rêve

Celine Dion

Dans un grand jardin enchante  
Tout a coup je me suis retrouvée  
Une harpe des violons jouaient  
Des anges au ciel me souriaient  
Le vent faisait chanter l'été

(In a large enchanted garden  
Suddenly I found myself  
A harp and violins were playing  
Angels in the sky were smiling to me  
The wind was making sing the summer)

Je marchais d'un pas si léger  
Sur un tapis aux pétales de roses  
Une colombe sur mon épaule  
Dans chaque main une hirondelle  
Des papillons couleurs pastel

(I was walking with a so light tread  
On a roses' petals carpet  
A dove on my shoulder  
A swallow in each hand  
Pastel colors butterflies)

Ce n'était qu'un rêve  
Ce n'était qu'un rêve  
Mais si beau qu'il était vrai  
Comme un jour qui se lève  
Ce n'était qu'un rêve  
Un sourire sur mes lèvres  
Un sourire que j'ai gardé  
Au-delà de mon rêve

(It was only a dream  
It was only a dream  
But so beautiful that it was true  
Like a day which is rising  
It was only a dream  
A smile on my lips  
A smile that I have kept  
After my dream is over)

Le soleil et ses rayons d'or  
Les fleurs dansaient sur un même accord  
Des chevaux blancs avec des ailes  
Semblaient vouloir toucher le ciel  
Vraiment j'étais au pays des fées

(The sun and it's golden rays  
Flowers were dancing at the same rhythm  
White horses with wings  
Were wanting to touch the sky  
I was truly in fairyland)

Ce n'était qu'un rêve  
Ce n'était qu'un rêve  
Mais si beau qu'il était vrai

Comme un jour qui se leve  
Ce n'etait qu'un reve  
Un sourire sur mes levres  
Un sourire que j'ai garde  
Au-dela de mon reve

(It was only a dream  
It was only a dream  
But so beautiful that it was true  
Like a day which is rising  
It was only a dream  
A smile on my lips  
A smile that I have kept  
After my dream is over)

Ce n'etait qu'un reve

(It was only a dream)